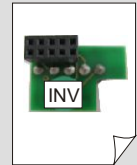
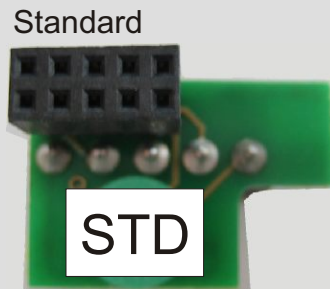
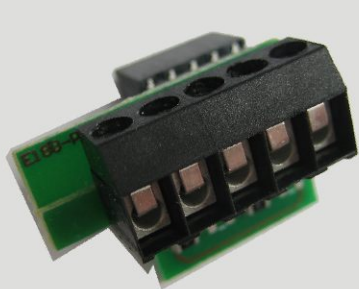
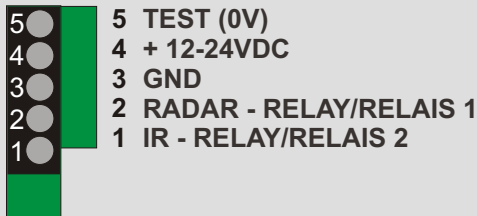


### DESCRIPTION-BESCHREIBUNG



See page 2

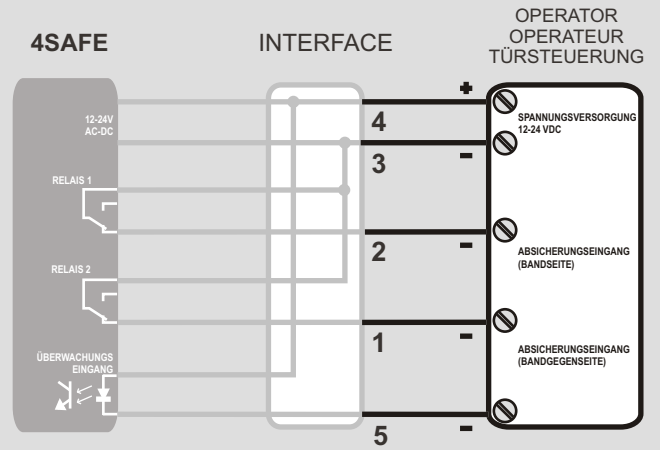
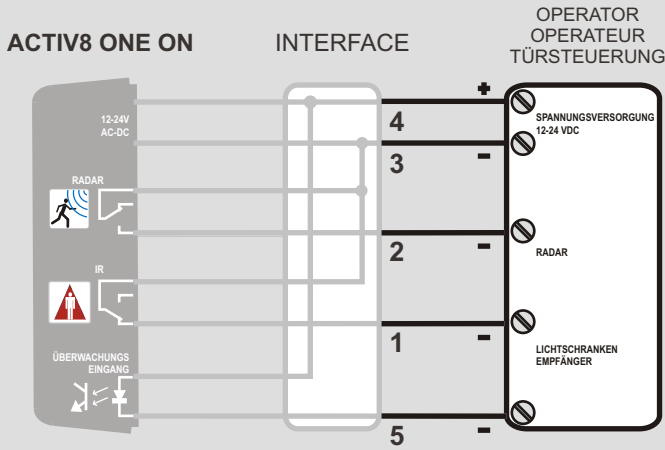
### WIRING-CABLAGE-ANSCHLUSS



If you want to connect the interface to an operator without monitoring, a bridge from 5 (TEST) to 3 (GND) has to be made.

Si vous voulez connecter l'interface à un opérateur de porte sans surveillance, vous devez faire un pont de la borne 5 (TEST) à la borne 3 (GND).

Falls Sie das Interface an einer Türsteuerung verwenden möchten, welche ohne Testung funktioniert, muss eine Brücke von 5 (TEST) nach 3 (GND) gemacht werden.



### REMOTE CONTROL-TELECOMMANDE-FERNBEDIENUNG

**ACTIV8**

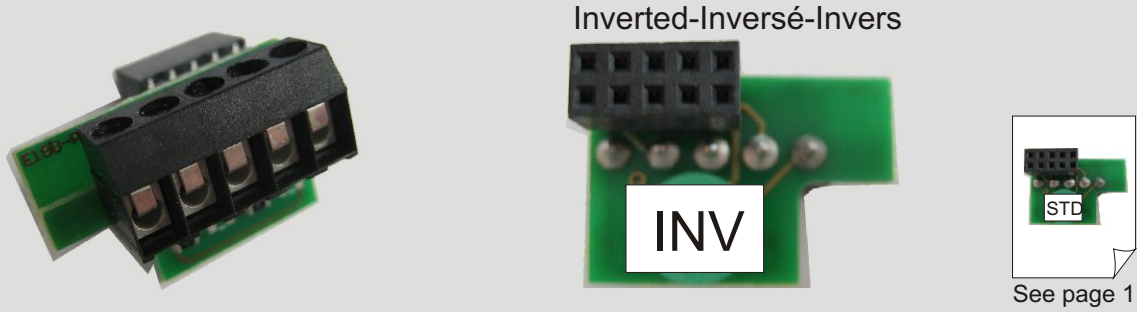
1	Active-NO	Passive-NC
2	Passive-NC	Active-NO
3	Passive-NC	Passive-NC
4	Active-NO	Active-NO

**4SAFE**

	R1	R2
1	Active-NO	Passive-NC
2	Passive-NC	Active-NO
3	Passive-NC	Passive-NC
4	Active-NO	Active-NO

42.0596-V2 / 08.07

### DESCRIPTION-BESCHREIBUNG



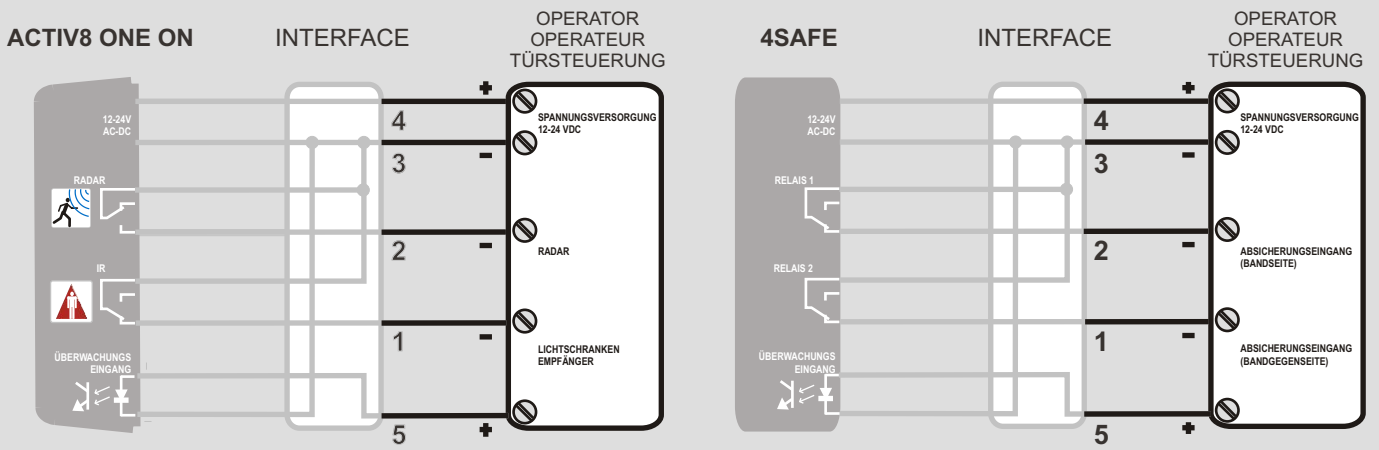
### WIRING-CABLAGE-ANSCHLUSS

- 5 TEST +
- 4 + 12-24VDC
- 3 GND
- 2 RADAR - RELAY/RELAIS 1
- 1 IR - RELAY/RELAIS 2

If you want to connect the interface to an operator without monitoring, a bridge from 5 (TEST) to 4 (+12-24V) has to be made.

Si vous voulez connecter l'interface à un opérateur de porte sans surveillance, vous devez faire un pont de la borne 5 (TEST) à la borne 4 (+12-24V).

Falls Sie das Interface an einer Türsteuerung verwenden möchten, welche ohne Testung funktioniert, muss eine Brücke von 5 (TEST) nach 4 (+12-24V) gemacht werden.



### REMOTE CONTROL-TELECOMMANDE-FERNBEDIENUNG

ACTIV8			4SAFE		
				R1	R2
1	Active-NO	Passive-NC	1	Active-NO	Passive-NC
2	Passive-NC	Active-NO	2	Passive-NC	Active-NO
3	Passive-NC	Passive-NC	3	Passive-NC	Passive-NC
4	Active-NO	Active-NO	4	Active-NO	Active-NO

42.0596-V2 / 08.07